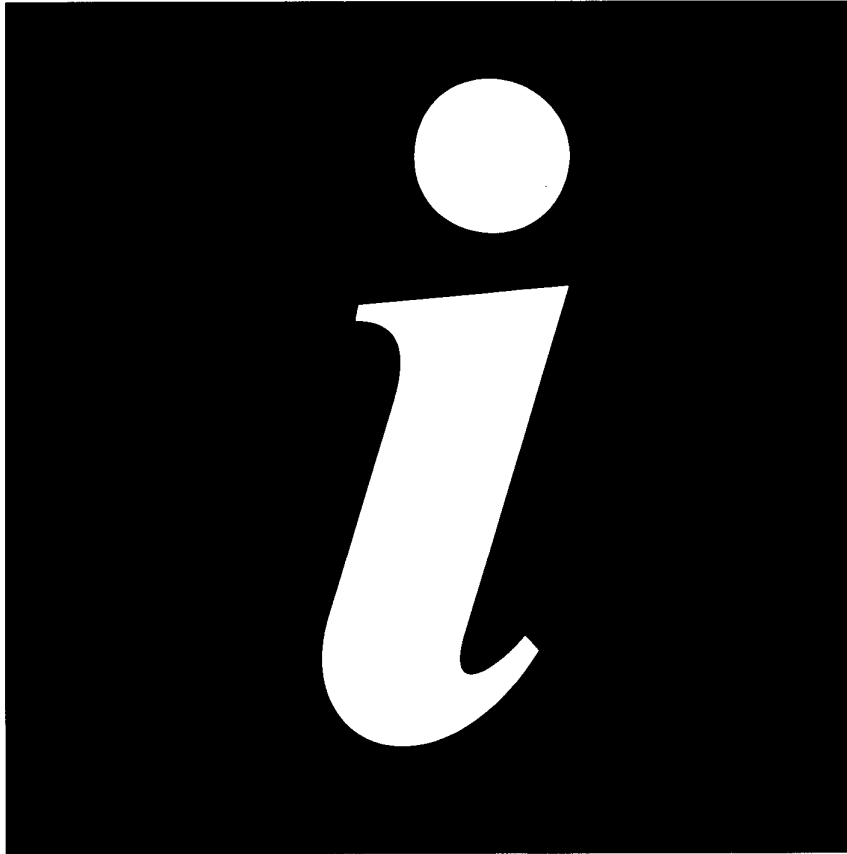


I N F O



SC 500

125997920

Coller ici l'étiquette de consommation d'énergie
jointe à la notice de votre appareil.



Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en choisissant:

ARTHUR MARTIN

 **Electrolux**

Nous savons que vous attendez de cet appareil qu'il vous apporte pleinement satisfaction en termes d'efficacité, fiabilité, facilité d'utilisation.

C'est en fonction de ces exigences qu'il a été conçu avec le plus grand soin, la plus grande attention.

Son utilisation est très simple. Cependant, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice. Bien connaître votre nouvel appareil, c'est non seulement éviter au départ une erreur de manipulation susceptible de l'endommager, mais c'est aussi vous familiariser avec toutes les possibilités qu'il vous offre.

Nous souhaitons que la satisfaction que vous aurez dans son utilisation vous amène à nous choisir pour d'autres appareils de notre marque

A bientôt et encore merci.

Appareil conforme à la directive CEE 87-308 relative à la limitation des perturbations radio-électriques et à la directive CEE 73-23 relative à la sécurité électrique.

Description de l'appareil	page	4
Avertissements et conseils importants	page	5
Les sécurités électriques et thermiques	page	6
Installation	page	7
Emplacement	page	7
Installation sous un plan de travail	page	7
Habillage de la porte	page	7
Raccordement électrique	page	7
Utilisation	page	8
Bandeau de commandes	page	8
Temps de séchage	page	9
Nos conseils	page	10
Comment procéder	page	11
Entretien	page	12
Nettoyage extérieur	page	12
Nettoyage du filtre	page	12
Nettoyage du condenseur d'air	page	12
En cas d'anomalie de fonctionnement	page	13

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

		Avec plan de travail	Sans plan de travail
DIMENSIONS:	hauteur	85 cm	82 cm
	largeur	60 cm	60 cm
	profondeur	60 cm	57 cm

PUISSANCE DE BRANCHEMENT:	220-230 V/50 Hz
PUISSANCE TOTALE ABSORBEE:	2450 W-2700 W

FUSIBLE:	16 A
----------	------

CAPACITE DE SECHAGE:	coton, lin	5 kg
	synthétiques	2,5 kg

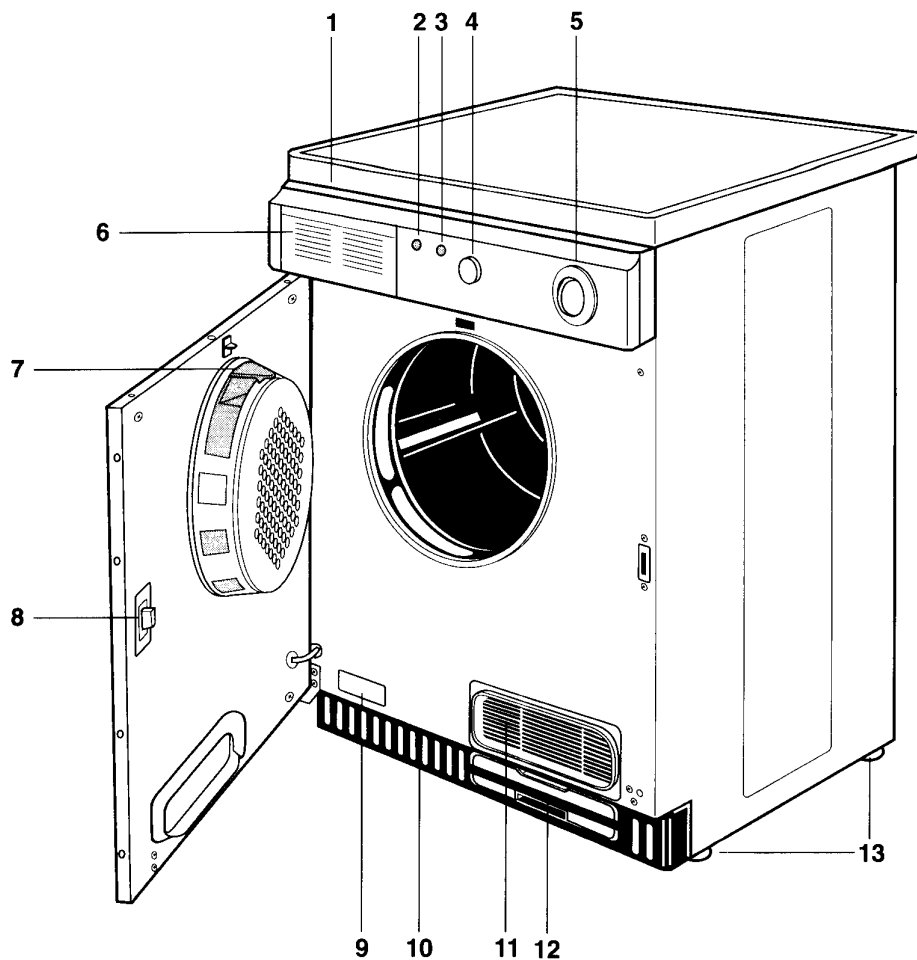
Installation en colonne

Ce sèche-linge peut être aisément installé en colonne sur un lave-linge à chargement frontal.

La fixation des deux appareils s'effectue à l'aide du kit vendu sur demande.

Les instructions de montage se trouvent dans l'emballage du kit.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- | | |
|---------------------------------------|------------------------------|
| 1 Plan de travail | 8 Fermeture de porte |
| 2 Voyant du bac d'eau de condensation | 9 Plaque signalétique |
| 3 Voyant de fonctionnement | 10 Grille d'aération |
| 4 Touche ouverture de la porte | 11 Condenseur d'air |
| 5 Minuteur | 12 Bac d'eau de condensation |
| 6 Carte programmes | 13 Pieds réglables |
| 7 Filtre | |

AVERTISSEMENTS ET CONSEILS IMPORTANTS

Lisez attentivement cette notice d'utilisation avant d'utiliser votre appareil.

Conservez cette notice pour toute future consultation. Si cet appareil devait être vendu ou transféré à une autre personne, assurez-vous que la notice suive l'appareil de façon à ce que le nouvel utilisateur puisse être informé du fonctionnement de celui-ci.

Les avertissements suivants sont donnés pour votre sécurité. Nous vous prions de bien vouloir les lire attentivement avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

INSTALLATION

- A réception de l'appareil, il est nécessaire de faire les "réserves d'usage" en présence du livreur (dégâts esthétiques par exemple).
- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil faites appel à un électricien qualifié.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur le câble d'alimentation.

UTILISATION

- Débranchez toujours l'appareil après son utilisation.
- Tout le linge à sécher doit être essoré avant d'être introduit dans le tambour. Plus la vitesse d'essorage sera importante, plus courte sera la durée du séchage d'où économie d'énergie.
- Ne séchez pas d'articles ayant été traités avec des produits chimiques, tels que les produits utilisés pour le nettoyage à sec, car ils pourraient provoquer une explosion.
- Contrôlez qu'un briquet n'est pas resté dans une poche.
- Laissez le hublot ou la porte entrouvert(e) (selon modèle) lorsque le sèche-linge n'est pas utilisé pour préserver le joint du hublot, mais veillez à ce que les enfants ne s'enferment pas dans l'appareil.
- Le filtre doit être nettoyé après chaque utilisation.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un filtre endommagé ou sans filtre. Cela pourrait provoquer un incendie.


DEPANNAGE

- N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des dommages importants.
- Seul un Service Après-Vente recommandé est habilité à intervenir.

SECURITE

- Il est dangereux de modifier ou d'essayer de modifier les caractéristiques techniques de cet appareil.
- Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Veillez donc à ce que les enfants n'y touchent pas ou qu'ils ne l'utilisent pas comme un jouet.
- Les enfants en bas âge et les petits animaux domestiques peuvent se glisser dans le tambour du sèche-linge. Contrôlez le tambour avant de mettre l'appareil en fonctionnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Tous les matériaux marqués par le symbole  sont recyclables. Pour qu'ils puissent être «récupérés» (recyclés) il est nécessaire de les déposer dans les déchetteries prévues à cet effet (renseignez-vous auprès des autorités locales).
- Si vous procédez à la mise à la casse de votre appareil, veillez à mettre hors d'usage ce qui pourrait représenter un danger: coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et détériorez le dispositif de fermeture du hublot ou de la porte (selon modèle).

Les sécurités électriques et thermiques

- Une sécurité électrique interrompt instantanément la rotation du tambour si vous ouvrez la porte pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Deux sécurités thermiques évitent tout risque de surchauffe.
- Une sécurité de trop plein du bac d'eau de condensation interrompt le programme automatiquement.

INSTALLATION

Emplacement

L'installation de votre appareil nécessite:

- Une alimentation électrique (voir raccordement électrique).
- Un local convenablement aéré.

Pour que l'appareil fonctionne dans les meilleures conditions, il est indispensable de le mettre parfaitement de niveau (emploi d'un niveau à bulle) en agissant sur les quatre pieds réglables.

L'appareil peut être installé sous un plan de travail ou en colonne sur un lave-linge à chargement frontal.

Un fonctionnement correct exige une arrivée d'air exempte de poussière, ainsi qu'une évacuation de l'air chaud à travers les fentes d'aération situées à l'avant, en bas, dans le socle du sèche-linge.

Ne démontez pas les pieds, ne limitez pas la circulation de l'air au sol par des tapis à longs poils, des moulures, etc. Il pourrait se produire une accumulation de chaleur qui nuirait au bon fonctionnement du moteur ou risquerait de l'endommager.

Remarque:

La chaleur dégagée par le sèche-linge peut atteindre jusqu'à 60°C. Tenez compte de ce facteur lors de l'installation de l'appareil sur des revêtements de sol sensibles.

Pendant le fonctionnement du sèche-linge, la température ambiante ne doit pas dépasser +35°C; sinon, il faut ouvrir une porte ou une fenêtre.

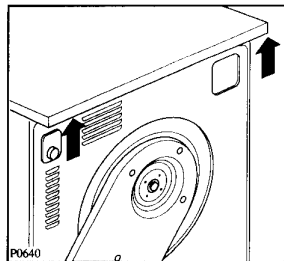
L'air doit pouvoir circuler librement à l'arrière de l'appareil. Les grilles d'aspiration ne doivent pas être obstruées.

Installation sous un plan de travail

L'appareil peut être encastré dans les meubles de cuisine ou sous un plan de travail après avoir retiré le dessus.

Procédez comme suit:

- débranchez l'appareil (si besoin est).
- dévissez les vis de fixation du plan de travail, à l'arrière de l'appareil.
- poussez le dessus vers l'avant et ôtez-le.



Il est indispensable que le montage sous plan de travail s'effectue de manière à assurer la protection des pièces sous tension. Pour cela commandez la tôle de protection.

Pour garantir une parfaite étanchéité en cas d'écoulement accidentel d'eau sur le plan de travail, nous vous conseillons d'appliquer sur le pourtour de la tôle un joint (disponible dans le commerce).

Habillage de la porte

La porte de votre appareil peut être habillée avec un panneau décor dont les dimensions sont les suivantes:

- hauteur 588 mm
- largeur 588 mm
- épaisseur de 1 à 4 mm max.

Le cadre nécessaire pour cette opération est **disponible en option**.

Le montage s'effectue de la façon suivante:

- ouvrez la porte;
- retirez les vis situées sur la porte;
- appliquez d'abord la partie la plus grande du cadre, de manière à ce que le gond vienne s'adapter dans l'évidement pratiqué dans la charnière, et vissez;
- faites glisser latéralement le panneau et vissez à fond le cadre;
- appliquez l'autre partie du cadre et vissez-le à fond.

Raccordement électrique

Ce sèche-linge ne peut être branché qu'en 220-230 V/ 50Hz, 16 A.

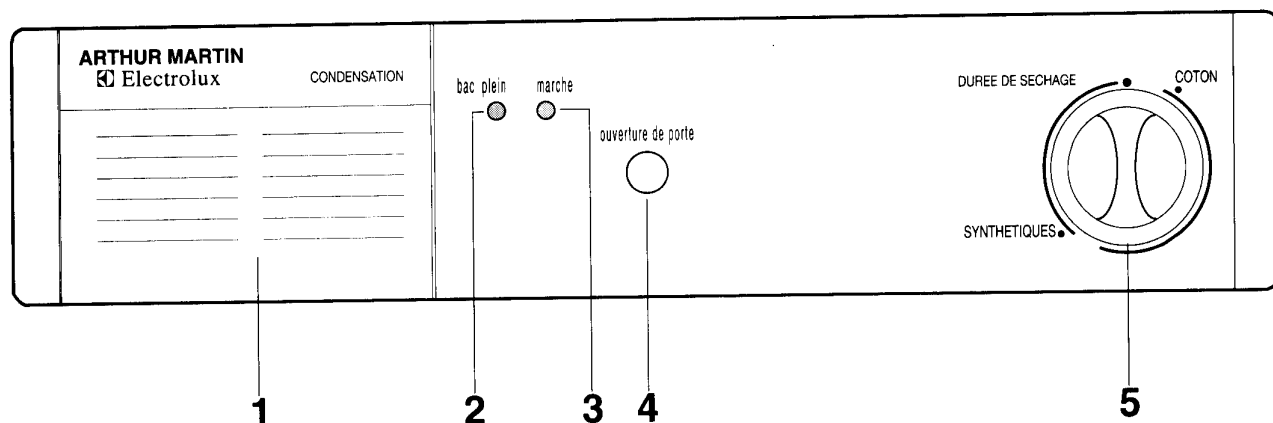
Utilisez un socle de prise de courant comportant une borne de mise à la terre qui doit être obligatoirement raccordée conformément aux normes en vigueur (norme NF C 15.100 et prescriptions de l'EDF).

Vérifiez que le compteur et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par l'appareil, en tenant compte des autres appareils électriques branchés.

Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'incident ou d'accident provoqué par une mise à la terre défectueuse ou inexistante.

UTILISATION

Bandeau de commandes



1 Guide de séchage

Il vous permet de choisir le temps convenant le mieux au linge à sécher.

2 Voyant du bac d'eau de condensation (rouge)

Il s'allume lorsque le bac d'eau de condensation est plein, ou s'il n'est pas inséré correctement dans son logement.

Dans les deux cas, le programme s'interrompt.

3 Voyant de fonctionnement (orange)

Il s'allume dès qu'un cycle de séchage commence.

4 Touche ouverture de porte

Appuyez sur cette touche pour ouvrir la porte.


5 Minuteur

Gradué de 20 à 120 minutes pour le coton (secteur gris) et de 20 à 80 minutes pour les synthétiques (secteur vert), il vous permet d'afficher un temps de séchage en fonction de la nature et de la quantité de linge à sécher, ainsi que du niveau de séchage désiré.

Pour sélectionner une durée de séchage, tournez la manette **dans le sens des aiguilles d'une montre** jusqu'au temps désiré.


Ne tournez jamais le minuteur en sens inverse des aiguilles d'une montre.

En sélectionnant un temps de séchage court tenez compte du fait que pendant les 12 dernières minutes du cycle, une phase de refroidissement est prévue pour éviter le froissement du linge.


Le début de cette phase est repéré par le symbole  et peut être utilisé à toutes autres fins que le séchage du linge: pour éliminer une odeur trop prononcée (antimites par exemple).

Si à la fin du séchage le linge est encore humide, un temps de séchage supplémentaire peut être sélectionné pour parfaire le séchage.

Temps de séchage

Coton et lin  (minuteur de 20 à 120 min. - secteur gris)

Degré de séchage souhaité	Charge maxi (en kg)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Durée de séchage (en min)
Prêt à ranger	5	1200 et +	65-75
		800-1200	90-105
		500	105-115
	2,5	1200 et +	35-45
		800-1200	50-65
		500	60-70
Prêt à repasser	5	1200 et +	45-55
		800-1200	70-85
		500	90-100
	2,5	1200 et +	30-40
		800-1200	40-55
		500	50-60

Synthétiques  (minuteur de 20 à 80 minutes - secteur vert)

Degré de séchage souhaité	Charge maxi (en kg)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Durée de séchage (en min)
Prêt à ranger	2,5	500-650	50-60
	1	500-650	30-40
	0,5	500-650	20-25
Prêt à repasser	2,5	500-650	35-45
	1	500-650	25-35
	0,5	500-650	20

La durée du séchage est variable selon la nature du linge, l'importance de la charge et l'intensité de l'essorage.

Les temps de séchage ne sont donnés qu'à titre indicatif. Seule votre expérience, après quelques utilisations, vous permettra d'estimer le temps nécessaire au séchage de vos charges habituelles.

Ne sélectionnez pas une durée de séchage trop longue dès la première utilisation. Vous déterminerez le degré de séchage souhaité en prolongeant progressivement la durée de séchage.

Pour une charge de linge comportant des fibres de différentes natures, (coton et synthétiques résistants, par exemple), choisissez le secteur de séchage en fonction des fibres les plus fragiles et prolongez la durée de séchage de 10 min. environ.

Nos conseils

- Ne surchargez pas le tambour de votre sèche-linge (5 kg de linge de coton sec ou 2,5 kg de linge synthétique sec max.). Pour les articles particulièrement fragiles, il est recommandé de réduire encore la charge. Une surcharge du tambour prolongerait anormalement le temps de séchage et pourrait être cause du froissement du linge.

Nous vous donnons à titre indicatif les poids moyens des pièces les plus communes:

Drap	700-1000 g
Nappe	400-500 g
Torchon	70-120 g
Serviette	50-100 g
Serviette-éponge	150-250 g
Peignoir	1000-1500 g
Chemise d'homme	200-300 g
Taie d'oreiller	100-200 g
Pyjama	400-500 g
Chemise de nuit	200-250 g

Important:

- Ne faites jamais sécher en machine:
 - les lainages, les soieries et les voilages, les articles en chlorofibres (Thermolactyl etc...).
 - les matières caoutchoutées, les tissus plastifiés et les articles ouatinés (anoraks, couettes etc...)
 - les articles ayant été précédemment nettoyés avec des produits inflammables
 - les tissus ayant tendance à s'effiloche.
- Conformez-vous scrupuleusement aux étiquettes d'entretien de votre linge et assurez-vous que l'article peut être séché en machine.
 - Séchage en tambour à haute température.
 - Séchage en tambour à température modérée.
 - Séchage en tambour interdit.
- Fermez les boutons pression et les fermetures à glissière et recousez les boutons si nécessaire.
- Vous obtiendrez un séchage homogène si vous prenez la précaution de trier chaque catégorie de linge selon son épaisseur, par exemple séchez séparément les tissus-éponges.
- Séchez un par un les articles tels que housses de couette, draps, draps housse afin d'éviter qu'ils ne s'enroulent et forment des noeuds.
- Retournez sur l'envers les articles molletonnés et pelucheux, ainsi que les poches de pantalon afin d'éviter les épaisseurs longues à sécher.

- Evitez de sécher le linge trop longtemps: vous économiserez de l'énergie et éviterez également la formation de faux plis dans le linge.
- Tout le linge à sécher doit être essoré avant de procéder au séchage.
- L'adjonction d'assouplissant au dernier rinçage (en lave-linge) permet de réduire l'électricité statique sur le linge.
- Choisissez, pour les tissus en coton épais, un temps de séchage qui rend le linge prêt au repassage (c'est-à-dire imprégné de l'humidité que requiert un repassage immédiat).
Si le repassage ne peut pas se faire immédiatement, enrroulez le linge pour obtenir un degré d'humidité uniforme.
- Les articles tissés ont tendance à rétrécir. Un séchage excessif renforce cet effet. Il faut, par conséquent, sélectionner une durée de séchage très courte pour ces textiles. Nous vous recommandons de tenir compte des possibilités de rétrécissement de ces textiles lors de nouvelles acquisitions.
- Veillez à nouer les ceintures et les rubans des vêtements avant de les introduire dans le tambour.
- Nous vous déconseillons d'ouvrir la porte en cours de séchage pour contrôler le degré d'humidité de votre linge.
En effet, les articles sont chauds et donnent au contact une impression d'humidité, même si le linge est sec.
Il est préférable d'attendre la fin du cycle de séchage et le refroidissement du linge avant d'ouvrir la porte. Prolongez alors l'opération de séchage si nécessaire.

Assouplisseur



Nos laboratoires qui effectuent des essais permanents, vous recommandent **le voile assouplisseur SOUPLINE** pour sèche-linge.

Un échantillon voile SOUPLINE est présent dans votre appareil.

Utilisation: Après avoir introduit le linge à sécher dans le tambour, déposez un voile assouplisseur SOUPLINE sur le linge. Lorsque le cycle de séchage est terminé, jetez le voile assouplisseur (il n'est pas réutilisable).

Comment procéder

Avant la première utilisation de votre sèche-linge, faites-le fonctionner pendant 20 minutes environ, en chargeant le tambour de quelques chiffons humides (essorés), ceci afin d'éliminer d'éventuelles traces de poussières ou de graisses. Pour cela, après avoir branché l'appareil, placez le minuteur sur 20 minutes. Le sèche-linge se mettra en marche et s'arrêtera automatiquement.

Pour sécher votre linge:

- Branchez l'appareil.
- Dépliez les pièces de linge une à une et introduisez-les dans le tambour.
- Fermez la porte.
- Sélectionnez la durée de séchage à l'aide du minuteur, le cycle de séchage commence.

Tous les programmes de séchage se terminent par une phase de refroidissement du linge de 12 minutes environ.

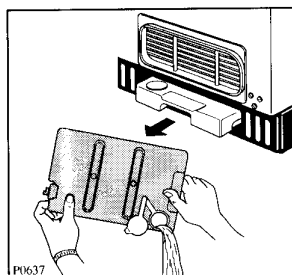
Après chaque utilisation

- Le minuteur s'arrête sur la position «0».
- Débranchez l'appareil.
- Nettoyez le filtre (voir page suivante).
- Videz le bac d'eau de condensation de manière à obtenir un séchage correct du linge au cours du séchage suivant (l'eau extraite du linge pendant le séchage se condense à l'intérieur du sèche-linge et est récupérée dans le bac d'eau de condensation).
- Pour cela, tirez le bac, videz l'eau et remettez-le en place en l'enfonçant bien à fond.

Si la vidange du bac d'eau de condensation n'est pas régulièrement faite, une sécurité se déclenche.

Le voyant «bac plein» s'allume et le programme s'interrompt automatiquement.

Après la vidange, le séchage reprendra automatiquement au bout de quelques instants.



Introduisez à fond le bac.

Remarque: L'eau de condensation récupérée peut s'utiliser dans un fer à repasser à vapeur. Effectuez alors le filtrage de cette eau (par exemple dans un filtre à café).

ENTRETIEN

Important

Débranchez l'appareil avant toute opération d'entretien.

Nettoyage extérieur

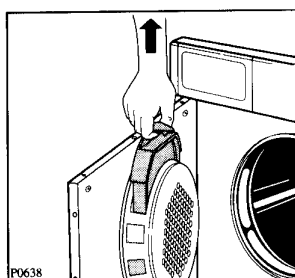
Utilisez de l'eau savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.

Important:

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques.

Nettoyage du filtre

Situé à l'intérieur de la porte, le filtre doit être nettoyé après chaque utilisation.



Enlevez le filtre en tirant sur la poignée vers le haut, nettoyez-le en passant les doigts sur le tamis et remettez-le en place.

Un tamis obstrué diminuerait l'efficacité du séchage.

N'utilisez jamais votre sèche-linge sans le filtre.

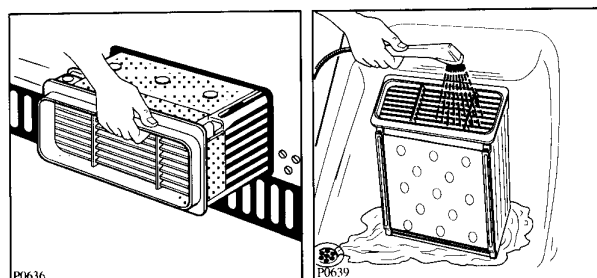
La quantité de peluches recueillies sur le filtre ne doit pas vous inquiéter, elle est due à une usure normale du linge et non à un mauvais fonctionnement de l'appareil. Un frottement des fibres et du tissu se produit pendant l'utilisation et le lavage du linge provoquant une formation de peluches. Si le séchage du linge est effectué sur un séchoir ou un fil ces peluches s'envolent, tandis qu'à l'intérieur du sèche-linge elles s'accumulent et se gonflent fortement sous l'action du séchage.

Nettoyage du condenseur d'air

Nettoyez le condenseur d'air de temps en temps. Lors d'un emploi fréquent du sèche-linge, effectuez cette opération 3 à 4 fois par an.

Retirez le coffret et enlevez les peluches qui y adhèrent. Nettoyez-le avec une brosse et rincez éventuellement comme indiqué sur la figure ci-dessous

Nettoyez aussi l'extérieur du condenseur d'air et le cas échéant, enlevez également les peluches.



Nettoyez les joints en caoutchouc de la porte et du condenseur d'air immédiatement après chaque séchage avec un chiffon humide.

EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

En cas d'anomalie ou de panne, nous vous conseillons de lire attentivement ce qui suit avant d'appeler votre service après-vente.

Le sèche-linge ne démarre pas:

- porte mal fermée
- appareil non branché
- mauvais état du fusible au compteur
- coupure de courant
- bac d'eau de condensation plein ou positionné incorrectement (le voyant correspondant est allumé)

Le résultat de séchage n'est pas satisfaisant

- le programme choisi convient-il au linge?
- le temps choisi est-il correct?
- le filtre a-t-il été nettoyé?
- le tambour n'est-il pas surchargé?
- le bac d'eau de condensation est-il plein? Est-il positionné correctement?

En cas d'anomalie de fonctionnement, le vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir. A défaut (déménagement de votre part, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat...), veuillez consulter le Service Conseil Consommateurs qui vous communiquera alors l'adresse d'un Service Après-Vente.

En cas d'intervention sur votre appareil, exigez du Service Après-Vente les Pièces de Rechange certifiées Constructeur.



En appelant un Service Après-Vente, indiquez-lui le modèle et le numéro de série de votre appareil. Ces indications figurent sur la plaque signalétique.

Service Conseil Consommateurs
BP 142 – 60307 SENLIS CEDEX
Tél.: (16) 44.60.06.10

COFRADEM
43, Avenue Félix Louat - B.P. 142
60307 SENLIS
Tél. : (16) 44.62.20.00 - Téléx : 15 5530 Flux Fr
SNC au Capital de 12.000.000 F
RCS Senlis B 314045 980

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques toutes modifications liées à l'évolution technique (décret du 24.03.78).